

Заколдованный перевал. Корейская народная сказка

Некогда на одной горе был перевал. Люди называли этот перевал Три Года. О перевале издавна говорили так: если кто споткнётся и упадёт там, то жить ему не больше трёх лет.

Люди верили этому и, когда шли по перевалу, старались быть очень осторожными, боялись, как бы не упасть.

Вот однажды в жаркую летнюю пору шёл через перевал старик – возвращался домой с рынка.

"Солнце уже на запад клонится, надо до темноты перевал перейти. Да и дома, наверно, поджидают меня", – подумал он и прибавил шагу, да вдруг споткнулся о камень и упал.

– Что же мне теперь делать? Жить мне осталось три года теперь, – заохал старик и еле дотащился до дому.

Не успел зайти в дом, как тут же позвал жену, сына и дочь.

– Слушай, жена, слушайте, дети мои! Я, наверно, скоро умру. Шёл я сейчас через перевал Три Года и упал! – проговорил бедняга и заплакал.

С этого дня старик ничего не ел, не пил, совсем занемог. Приходили лекари, родные покупали разные лекарства, но ничего не помогало, старому становилось все хуже.

Узнала об этом вся деревня.

А в той деревне жил один смыслённый мальчик. Звали его Тольтором. Узнал он о беде старика и пришёл его навестить.

– Дедушка, вы заболели от того, что споткнулись на перевале? Не бойтесь, есть хорошее средство.

– Какое же это средство? – воскликнул старик.

– Да простое: надо пойти на перевал и ещё раз упасть.

– Ах ты негодник! Ты что, решил совсем доконать меня? – рассердился старик.

– Да вы послушайте меня, дедушка, – успокаивал его мальчик. – Посудите сами! Как поверье говорит? Если человек упадёт один раз, он проживёт три года. Так?

– Так, – кивнул старик.

– Ну а если упасть два раза? Значит, шесть лет проживёшь? А если три раза упасть? Чем больше вы будете падать, дедушка, тем больше и проживёте. Разве не так?

– Да, пожалуй, ты прав, – согласился старик и хлопнул себя по лбу.

Вскочил он с постели и бегом к перевалу, а там, как бы нечаянно, оступился и упал. Вдруг слышит, из-за высокого дерева, что росло на самой вершине перевала, раздался глухой голос:

– Правильно делаешь! Один раз упадёшь – три года будешь жить, десять раз – тридцать лет, а сто раз – триста лет.

Услышал старик эти слова, подумал, что их произнесло божество, и обрадовался:

– Да, да, о всемогущий, сделай так, чтобы я прожил три тысячи раз по шестьдесят лет!

И старик давай перекатываться по земле с одного бока на другой. Раз! Два! Три! Докатался до сотни раз, а может быть, и больше. Наконец у подножия горы он поднялся на ноги, отряхнул одежду и засмеялся:

– Теперь буду жить столько, сколько захочу!

Радостный и весёлый вернулся старик домой.

Дед, конечно, не знал, что кричал ему мальчик, он заранее прибежал на перевал Три Года и спрятался в кустах.

А когда старик добрался до дому, он был уже совсем здоров. После этого он трудился в поле так же усердно, как и прежде.